



神奈川県

KANAGAWA



Grande Desenho de Kanagawa

Plano de implantação da 2ª fase | Versão resumida 2015-2018

Julho de 2015



Para os cidadãos da província

A província de Kanagawa veio desenvolvendo medidas contra diversos desafios, preparando-se para a sociedade super envelhecida e fortalecendo as medidas de prevenção de desastres com base nas lições do grande terremoto do leste do Japão, e elaborou o “Conceito Básico” e o “Plano de Implantação” do “Grande Desenho de Kanagawa” em 2012.

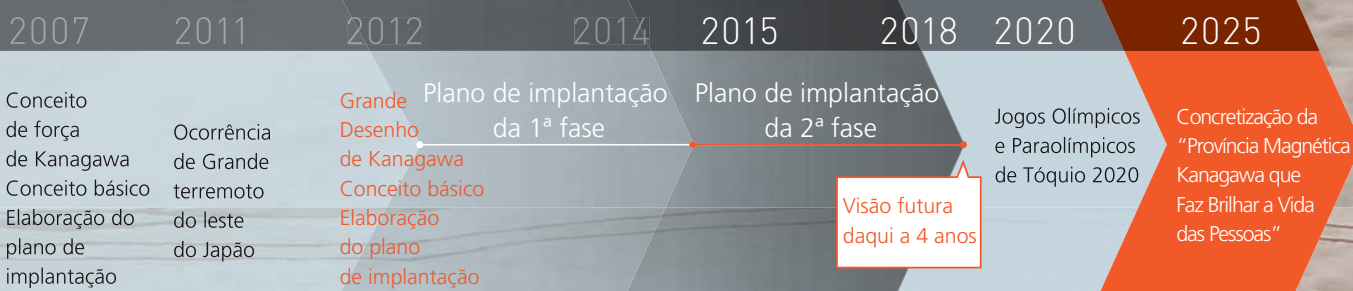
Em 2014 terminou o prazo do “Plano de Implantação” da 1ª fase e foi elaborado o “Plano de Implantação” da 2ª fase, ouvindo-se a opinião de muitos, incluindo cidadãos, organizações e prefeituras. Este panfleto traz o resumo desse “Plano”. Vamos continuar trabalhando sobre a base criada até agora para tornar Kanagawa ainda mais atraente e concretizar a “Província Magnética de Kanagawa que Faz Brilhar a Vida das Pessoas”.

Gostaríamos de contar com a compreensão e a colaboração de todos.

Julho de 2015

Yuji Kuroiwa, governador da província de Kanagawa

神奈川県知事
黒岩祐治



Conceito básico

Princípio básico Concretizar a “Província Magnética Kanagawa que Faz Brilhar a Vida das Pessoas”

“Província Magnética Kanagawa que Faz Brilhar a Vida das Pessoas” significa uma província com muitos atrativos que atrai as pessoas e coisas como um ímã, despertando nas pessoas o desejo de morar nela e visitá-la várias vezes, onde os cidadãos sentem a alegria de nascer, viver e ter vida longa.

Visão futura de Kanagawa

Kanagawa com muitos atrativos que desperta nas pessoas o desejo de morar nela e visitá-la.

Vamos trabalhar para tornar Kanagawa ainda mais atraente, aproveitando ao máximo os atrativos locais, despertando nas pessoas o desejo de morar nela e visitá-la várias vezes.

Kanagawa onde a vida das pessoas brilha e onde todos têm uma vida longa e saudável.

Vamos trabalhar para que todos possam ter uma vida longa e saudável em Kanagawa, protegendo a vida dos cidadãos contra desastres e crimes, prevenindo doenças e fazendo brilhar a vida das pessoas.

Desenvolvendo Kanagawa com a colaboração de todos

Vamos reunir toda a força de Kanagawa, compartilhando informações e objetivos com os cidadãos, NPOs, empresas, organizações e prefeituras, criando e emitindo novas políticas que serão o “modelo Kanagawa” que servirá de exemplo para todo o Japão.

Plano de implantação

No “Plano de implantação”, está explicadas as políticas que serão trabalhadas durante quatro anos, entre 2015 e 2018, para realizar o “Conceito Básico” que tem 2025 como o ano alvo, consistido de duas partes: “Políticas principais e promoção do plano” que resume as políticas globais da província de forma geral e abrangente e “Projetos” que explica as políticas prioritárias de forma transversal bem como o seu objetivo, medidas concretas e cronograma. Através da divulgação do “Plano de implantação”, as informações e os objetivos das políticas da província podem ser compartilhados por cidadãos, NPOs, empresas, organizações e prefeituras, possibilitando a colaboração de todos.

Políticas principais e promoção do plano

Políticas principais

Aqui a política principal da província é explicada de forma geral e abrangente, sistematizando as políticas e os empreendimentos que serão realizados de forma efetiva pela província, incluindo aqueles que serão realizados como projeto.

Esta política principal mostra a “Sistematização de medida políticas” em 7 setores, conforme a sua natureza, e “Sistematização de região” em 5 regiões, conforme a região onde medida política e empreendimento são realizados.

Divisão por setor

- Energia e meio ambiente
- Segurança e conforto
- Indústria e trabalho
- Saúde e bem estar
- Educação e criação de filhos
- Vida dos cidadãos
- Desenvolvimento de cidades e terras da província

Divisão por região

- Região de Kawasaki e Yokohama
- Região da Península de Miura
- Região central da província
- Região de Shonan
- Região oeste da província

Promoção do plano

Aqui são explicados as principais diretrizes e os principais planos individuais que complementam o plano global, o custo do projeto e o mecanismo da “Gestão e Ciclo da Política” para promover de forma efetiva o projeto e realizar a gestão do seu progresso.

Projetos

Os 23 projetos são divididos em 5 pilares, conforme a medida política.

Os projetos são realizados para a concretização da seguinte visão da província de daqui a 4 anos.

- ▶ Kanagawa com saúde vida longa, curando a condição de ME-BYO (não-doença)
- ▶ Kanagawa com muita vitalidade devido ao motor econômico
- ▶ Kanagawa segura e confortável
- ▶ Kanagawa que vivifica ao máximo a força das pessoas
- ▶ Kanagawa atraente onde brilha a peculiaridade

Pilar I

Saúde e vida longa

Como a sociedade está envelhecendo rapidamente, vamos concretizar Kanagawa onde todos podem ter vida longa e viver com saúde e dinamismo mesmo na velhice, mudando o estilo de vida, curando a condição de ME-BYO (não-doença) e melhorando os serviços médicos locais bem como os serviços de cuidados e assistência.



1 Condição de ME-BYO (não-doença)

Visando Kanagawa onde todos podem viver de forma dinâmica, aumentando a expectativa de vida saudável

- A Criação de um ambiente e sociedade que sustentam as medidas para curar a condição de ME-BYO (não-doença)
- B Apoio para melhorar o estilo de vida promovendo boa alimentação, exercício físico e participação social, imprescindíveis para curar a condição de ME-BYO (não-doença)
- C Promoção de políticas eficazes utilizando as informações sobre saúde

2 Assistência médica

Busca do tratamento médico de ponta e melhoria da assistência médica local segura

- A Promoção do tratamento médico de ponta
- B Criação e melhoria do sistema de tratamento médico adequado dos cidadãos
- C Formação e garantia de profissionais médicos

3 Cuidados de idosos

Visando Kanagawa onde todos podem viver de forma dinâmica, tendo como padrão os idosos

- A Criação de uma sistema de cuidados locais abrangente
- B Apoio global a pessoas com demência e seus familiares
- C Criação de saúde e motivação para viver

4 Cuidados de deficientes

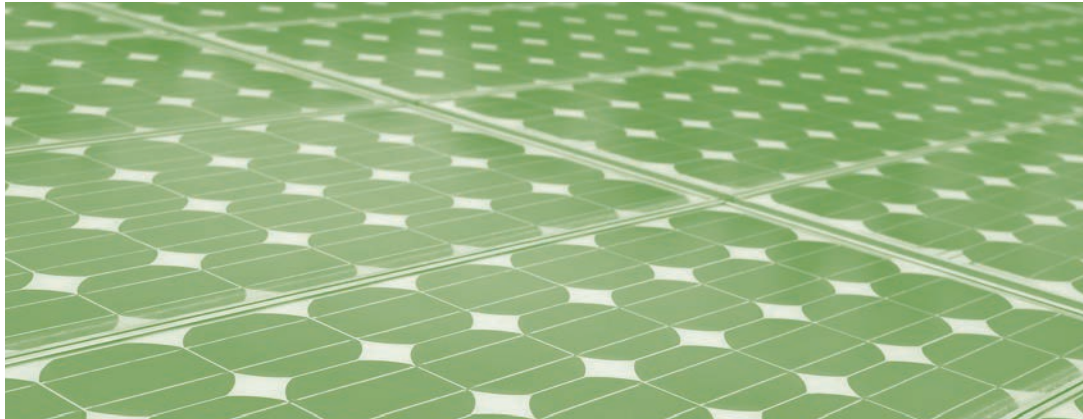
Promoção da vida dos deficientes na comunidade

- A Melhoria dos serviços assistenciais e do ambiente social
- B Apoio à participação social e ao trabalho
- C Promoção da compreensão dos deficientes e defesa dos seus direitos

Pilar II

Motor econômico

Vamos concretizar a Kanagawa dinâmica impulsionando o motor econômico, acelerando a introdução de energias renováveis, criando indústrias que crescem, apoiando a expansão internacional das empresas da província, atraindo turistas nacionais e estrangeiros, desenvolvendo o Magcul para toda a província, bem como aproveitando as 3 zonas especiais como "Zona de estratégia nacional", "Zona especial abrangente de estratégia nacional para a inovação da vida da área costeira de Keihin" e "Zona especial industrial de robôs de Sagami".



Energia

Promoção do programa de energia inteligente de Kanagawa

- A Aceleração e introdução de energias renováveis
- B Introdução e ampliação da geração distribuída de energia estável
- C Promoção da conservação de energia e criação da comunidade inteligente

Criação de indústrias

Desenvolvimento de indústrias que sustentarão a economia futura da província

- A Criação e formação de indústrias que crescem
- B Promoção de aglomeração de indústrias atraindo empresas
- C Promoção de sofisticação de tecnologia e pesquisas de tecnologia científica

Expansão internacional

Vitalização regional através do intercâmbio com o exterior

- A Apoio à expansão internacional de empresas e atração de empresas estrangeiras
- B Criação e promoção de redes com o exterior

Turismo

Visando a concretização da província orientada ao turismo, Kanagawa

- A Promoção de atração de turistas estrangeiros
- B Promoção de atração de turistas nacionais
- C Criação de novas atrações turísticas

Magcul

Promoção de cultura magnética que atrai as pessoas através de atrativos culturais e artísticos

- A Desenvolvimento de Magcul para toda a província
- B Formação de pessoas que irão promover o Magcul
- C Apoio às atividades culturais e artísticas locais

Agricultura, floresta e pesca

Promoção de produção e consumo locais através da vitalização da agricultura, floresta e pesca

- A Apoio à produção e promoção de uso de produtos agrícolas, florestais e de pesca, conforme a necessidade dos cidadãos
- B Promoção de formação e garantia de sucessores



ME-BYO®

Pilar III Segurança e conforto

Visa tornar Kanagawa mais segura e confortável através da cooperação entre autoajuda, ajuda mútua e ajuda pública, fortalecendo ainda mais as medidas contra desastres como terremoto, tsunami, desastre de sedimentos e erupção, prevenindo crimes e acidentes de trânsito e protegendo a vida dos cidadãos.

11 Redução de desastres

Kanagawa resistente a desastres

- A Promoção de autoajuda e ajuda mútua
- B Fortalecimento da capacidade de resposta a desastres
- C Desenvolvimento da cidade resistente a desastres

12 Segurança

Desenvolvimento da cidade segura e confortável livre de crimes e acidentes

- A Desenvolvimento da sociedade local onde não ocorrem crimes
- B Fortalecimento da inibição de crimes que deixam os cidadãos inseguros, aumento de prisões e prevenção de acidentes de trânsito
- C Apoio às vítimas de crimes

Pilar IV Força humana

Vamos tornar Kanagawa uma província onde todas as pessoas brilham manifestando ao máximo a sua capacidade, apoiando as atividades das mulheres e a sua carreira, apoiando as crianças e os pais, desenvolvendo de forma efetiva a habilidade acadêmica, aumentando a oportunidade de praticar esportes e trabalhando com a formação de profissionais de manufatura.

13 Igualdade de gêneros

Criação de uma sociedade onde tanto as mulheres como os homens podem obter sucesso

- A Criação de uma sociedade onde todos podem manifestar a individualidade e a habilidade
- B Criação de um ambiente onde o trabalho e o cuidar do filho ou do idoso podem ser compatíveis
- C Prevenção de violência praticada por cônjuge ou outros e apoio às vítimas

14 Criança e jovem

Tornar Kanagawa uma província onde as crianças e os jovens podem crescer de forma saudável

- A Apoio continuado desde apoio a crianças e pais, no casamento e na criação de filhos
- B Criação de um sistema que protege a criança que necessita de apoio
- C Apoio à formação saudável e independência dos jovens

15 Educação

Formação de pessoas que sustentarão Kanagawa no futuro

- A Promoção de educação escolar que fortalece a capacidade de viver de cada um
- B Criação de um ambiente de educação para os alunos poderem estudar

16 Esporte

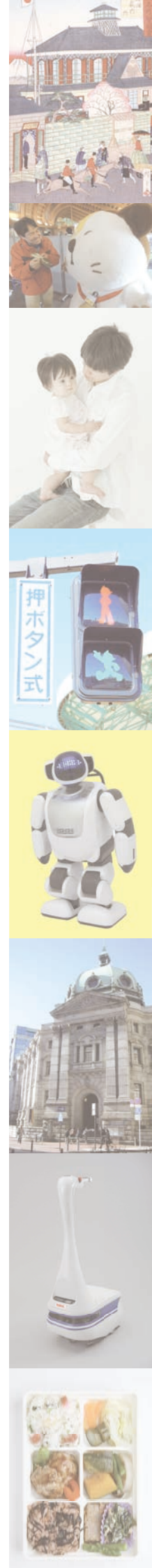
Promoção do esporte que cria uma vida saudável e rica

- A Promoção da atividade esportiva para toda a vida
- B Promoção da criação do ambiente que amplia a atividade esportiva
- C Medidas para aumentar o entusiasmo pelos Jogos Olímpicos e Paraolímpicos

17 Emprego

Kanagawa onde todos podem trabalhar e brilhar

- A Formação de profissionais que sustentarão a indústria
- B Melhoria do apoio ao emprego
- C Formação e aproveitamento de profissionais estrangeiros



Pilar V

Desenvolvimento da cidade

Vamos tornar Kanagawa ainda mais atraente para poder atrair pessoas, vitalizando a comunidade, por exemplo, na região oeste da província, apoiando os cidadãos estrangeiros, promovendo a atividade independente das NPOs, enfrentando os problemas ambientais, melhorando a rede de transportes, fazendo brilhar a peculiaridade local, criando a infraestrutura urbana e um ambiente natural e multicultural.



18 Vitalização regional

Visando a vitalização regional aproveitando os recursos locais

- A Promoção do projeto de vitalização da região oeste da província
- B Vitalização regional aproveitando os recursos da Península de Miura
- C Criação de atrativos que serão o ímã da região

19 Sociedade multicultural

Criação de uma sociedade local multicultural

- A Criação de um ambiente onde os cidadãos estrangeiros se sentem à vontade
- B Melhoria do apoio aos estudantes estrangeiros
- C Maior promoção da compreensão multicultural

20 Colaboração e cooperação

Visando a realização da atividade independente das NPOs e de uma sociedade onde há cooperação

- A Apoio à atividade independente das NPOs
- B Promoção da cooperação de agentes variados como os NPOs
- C Promoção da cooperação entre a província e empresas ou universidades

21 Natureza

Proteção e aproveitamento do ambiente natural que cultiva criaturas diversificadas

- A Proteção e regeneração de florestas
- B Proteção e aproveitamento de área florestal próxima à comunidade
- C Proteção e aproveitamento de área verde urbana
- D Convivência de pessoas e animais

22 Meio ambiente

Realização de uma sociedade sustentável

- A Promoção da participação em atividades amigáveis à natureza
- B Promoção de circulação e tratamento adequado de recursos
- C Promoção da proteção do ambiente aéreo

23 Infraestrutura urbana

Melhoria da rede de transportes e desenvolvimento de cidades dinâmicas e atraentes

- A Melhoria e aproveitamento da rede de rodovias que sustenta o intercâmbio e a cooperação
- B Melhoria da rede de ferrovias que sustenta o intercâmbio e a cooperação
- C Melhoria da política de aeroporto visando o fortalecimento da competitividade internacional
- D Promoção do desenvolvimento de cidades atraentes e sustentáveis

Estratégia de Kanagawa

Os projetos pioneiros no país para superar os desafios enfrentados pelo Japão, como sociedade super envelhecida e redução da população, serão promovidos como “Estratégia de Kanagawa”.



Promoção de cuidados de saúde e nova fronteira

Visamos a concretização de uma sociedade onde todos podem ter saúde e vida longa, desenvolvendo “Cuidados de saúde e nova fronteira” que visam a criação de novos mercados e indústria e tornar

Kanagawa a província com maior expectativa de vida do Japão, fundindo as 2 abordagens, “Busca de tratamento médico e tecnologia de ponta” e “Cura de condição de ME-BYO (não-doença)”.



Concretização da sociedade que convive com robôs

Visamos a concretização de uma sociedade que convive com robôs “Made in Kanagawa,” considerando-os parceiros que sustentam a vida e o cotidiano, integrados à sociedade sem chamar atenção, promovendo a

sua comercialização, difusão e seu aproveitamento, principalmente na “Zona especial industrial de robôs de Sagami” .

* Robôs: referem-se a todo o sistema que capta as informações por sensor e age julgando de forma autônoma.



Promoção da “Estratégia global”

Procura vitalizar a economia e a comunidade locais de Kanagawa, emitindo vigorosamente os atrativos e as abordagens avançadas de Kanagawa ao mundo, desenvolvendo uma política internacional agressiva

aproveitando os seus pontos fortes e tomando a iniciativa para formar profissionais globais e criar uma sociedade multicultural.



Promoção da vitalização regional

A população total de Kanagawa está prevista para atingir o seu pico em 2018 e em seguida começar a declinar. A redução da população já começou na região oeste da província e na Península de Miura. A província irá

promover medidas de vitalização regional para superar vigorosamente os desafios de sociedade super envelhecida e redução populacional.



Jogos Olímpicos e Paraolímpicos

Foi decidido que as competições de vela dos Jogos Olímpicos e Paraolímpicos de Tóquio 2020 serão realizadas em Enoshima. Aproveitando a oportunidade, vamos procurar apresentar ao mundo os atrativos de Kanagawa

e aumentar o entusiasmo da população, começando pela província, para que o evento seja o melhor de todos não só para os atletas, mas para todos os cidadãos da província.



Divisão de Política Abrangente

Departamento de Política
Secretaria de Política
Governo Provincial de Kanagawa

Nihon-odori 1, Naka-ku, Cidade de Yokohama
231-8588

TEL: (045) 210-3061 (direto) FAX: (045) 210-8819
<http://www.pref.kanagawa.jp/cnt/f4895/p434921.html>